



## Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

**Nr. 160**

**27 marca 2022**

## Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

### Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy  
dla Polonii Zagranicznej

**Ks. Paweł Bandurski SChr**

Siostry Misjonarki Chrystusa  
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR  
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR  
Zakrystianka

### Msze św.

Sobota - 17:30

Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00

### IV Niedziela Wielkiego Postu - Laetare

#### EWANGELIA - ŁK 15,1-3.11-32

«Pewien człowiek miał dwóch synów. Młodszy z nich rzekł do ojca: „Ojcze, daj mi część własności, która na mnie przypada”. Podzielił więc majątek między nich. Niedługo potem młodszy syn, zabrawszy wszystko, odjechał w dalekie strony i tam roztrwonił swoją własność, żyjąc rozrzutnie.

A gdy wszystko wydał, nastał ciężki głód w owej krainie, i on sam zaczął cierpieć niedostatek. Poszedł i przystał na służbę do jednego z obywateli owej krainy, a ten posłał go na swoje pola, żeby pasł świnie. Pragnął on napełnić swój żołądek strąkami, którymi żywiły się świnie, lecz nikt mu ich nie dawał. Wtedy zastanowił się i rzekł: „Iluż to najemników mojego ojca ma pod dostatkiem chleba, a ja tu przymieram głodem. Zabiorę się i pójdę do mego ojca, i powiem mu: Ojcze, zgrzeszyłem przeciw Niebu i względem ciebie; już nie jestem godzien nazywać się twoim synem: uczynź mnie choćby jednym z twoich najemników”. Zabrał się więc i poszedł do swojego ojca. A gdy był jeszcze daleko, ujrzał go jego ojciec i wzruszył się głęboko; wybiegł naprzeciw niego, rzucił mu się na szyję i ucałował go. A syn rzekł do niego: „Ojcze, zgrzeszyłem przeciw Niebu i wobec ciebie, już nie jestem godzien nazywać się twoim synem”. Lecz ojciec powiedział do swoich sług: „Przynieście szybko najlepszą szatę i ubierzcie go; dajcie mu też pierścień na rękę i sandały na nogi! Przeprowadźcie utuczone cielę i zabijcie: będziemy ucztować i weselić się, ponieważ ten syn mój był umarły, a znów ożył; zaginął, a odnalazł się”.



## Organizacje Przy Parafii

Katolicka Szkoła im. Jana Pawła II 602-212-1172  
Rada Rodziców Renata Wiertelak 480-252-0122

Polskie Anioły 480-788-4378  
Organista - Marek Świąch 480-528-1395  
Lektorzy - Kinga Ciupińska 602-993-4255  
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk 602-212-1172

Rada Duszpasterska - Basia Kozuch 623-561-6514  
Komisja Finansowa - Andrzej Furga 602-710-0975  
Rycerze Kolumba - Jerzy Bielawski 646-996-3282  
Kolektorzy - Józef Podczerwiński 480-298-6092

### Koło Różańca Świętego

„Róża MB Fatimskiej” Helena Podczerwiński 480-298-6101  
„Róża Św. Józefa” Władysław Baran 602-274-1175  
„Róża Św. Rodziny” Janina Baran 602-274-1175  
„Róża p.w. M.B.Cz.” Maria Piotrowicz 623-933-0782  
„Róża Św. Rodziny II” Maria Klamczyński 847-524-2945

### Kongres Polonii w Arizonie

Andrzej Niemijski 602-384-4349  
ZHP – hm. Jadwiga Marciszewska 201-232-9366  
[jadwiga.marciszewska@gmail.com](mailto:jadwiga.marciszewska@gmail.com)

Konsultacja Anonimowych Alkoholików 623-262-8890  
Biblioteka - Agnieszka Karczmít 623-850-2662  
Wypożyczanie Sali - Anna Kondracka 480-375-0448  
Kawiarenka - Jolanta Strojek 623-882-4373  
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia [polishchurch@gmail.com](mailto:polishchurch@gmail.com)

## Biuro Parafialne

Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:

9:00 am - 5:00 pm;  
przerwa 12:00 - 2:00 pm

Poniedziałek i Sobota - nieczynne

Niedziela: 10:00am - 1:00pm

### WIĘCEJ INFORMACJI

Website: [polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)

Facebook: *Our Lady of Czestochowa*



Na stronie internetowej parafii istnieje możliwość finansowego wspierania naszej parafii. *Naciśnij na zakładkę:*

### WESPRZYJ PARAFIE

przez PayPal możemy przesyłać swoje ofiary. Wszystkim ofiarodawcom *dziękujemy za wpłaty.*

## Bóg zapłać za troskę o kościół

### SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna - \$ 3,075  
Obiad niedzielny: \$ 3,158



### BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

*27 marca - II składka na Pomoc w krajach ubogich / Catholic Relief Services*

Zbieramy jeszcze ofiary i  
zobowiązania  
na Charity and  
Development Appeal (CDA)

- Apel Biskupa naszej diecezji



## Kolektorzy

5:30 pm S. Lorenc, E. Zub, M. Labocki, R. Rebilas  
9:00 am K. Kwaśnik, M. Labocki, S. Pisz,  
M. Turowski, J. Podczerwiński, S. Bugała  
11:00 am J. Bielawski, T. Grabowy, A. Wojturski,  
Z. Sokołowski, A. Bigas, J. Jaswicz

## Liczący tace

03/27/22 B. Jurczyk, T. Brzozowska, B. Orville  
04/03/22 A. Furga, A. Johns, C. Maksimowski

*Szukamy chętnych do pomocy przy liczeniu tacy.  
Kontakt: Andrzej Furga*

## Lektorzy

**26/27 MARCA**  
5:30 pm D. Jakob, D. Zablocki, Ł. Betlej  
9:00 am M. Zapolska, K. Stateczny, M. Loboocki  
11:00 am G. Wroblewski, K. Bednarowski, W. Florczak

**2/3 KWIETNIA**  
5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, D. Zablocki,  
9:00 am H. Podczerwiński, M. Loboocki, J. Dub  
11:00 am W. Florczak, K. Makowski, K. Babiński

# Intencje Mszy św.

## IV NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

**Sobota, 26 marca**

**5:30 pm**

O zdrowie i Boże błogosław. dla Teresy i Tadeusza Poczobut  
O Boże błóg. Dla rodziny Golawski  
+Lucyna Zdanuk w dniu pogrzebu

**Niedziela, 27 marca**

**9:00 am**

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla wolontariuszy  
O Boże błóg. dla rodziny Klamczyńskich  
O Boże błóg. dla pewnej rodziny  
O Boże błóg., zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Marii  
W int. dziękczynnej z prośbą o dalsze Boże łaski dla rodziny  
O łaskę uzdrowienia z choroby dla Artura Zaczeniuka  
O Boże błóg dla Anieli Gacek z ok. 90. urodzin  
O potrzebne łaski i nawrócenie dla Krzysztofa  
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Bartłomieja z ok. ur.  
O Boże błóg. dla Barbary z ok. 87. urodzin  
O Boże błóg. dla siostry Grażyny z okazji 50. urodzin;  
Dziękczynna za szczęśliwą operację z prośbą o dalsze Boże  
błóg. i zdrowie dla rodziny Mazurkiewicz  
+Zbyszek Klamczynski, +Teresa Mazurkiewicz, +Tomasz  
Miluszkiewicz, +Tadeusz Głód, +Patrik Wroblewski  
+Halina Kujawa; +Janusz Saj w 5. rocz. śmierci; +Teresa  
Michnik-Bugajska; +Andrzej Zych-Matura; +Jarek  
Wojciechowski

**11:00 am**

O zdrowie i Boże błóg. dla Rycerzy Kolumba i ich rodzin  
O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Ewy Bednarz z okazji  
urodzin oraz całej rodziny  
+Zmarli Rycerze Kolumba naszej Rady  
+Janusz Bielawski w 1. rocz. śmierci  
+Katarzyna i Władysław Wasielewscy  
+Stefania i Jan Florczak; +Mariusz Jasiński  
+Danuta i Władysław Misiaszek; +Józef Turczyk  
+Jerzy Szmydt w 1. rocz. śmierci (int. od Sabiny, Andrzeja Leski)  
+Janusz Sawko; +Julian Bednarowski w 11. rocz. śmierci

**Wtorek, 29 marca - 8:00 am**

W intencji Parafian

**Środa, 30 marca - 7:00 pm**

**Czwartek, 31 marca - 8:00 am**

**Pierwszy Piątek, 1 kwietnia - 7:00 pm**

O Boże błóg. i potrzebne łaski dla rodziny Wojdyła  
+Dusze w czyścicu cierpiące  
+Józef i Weronika Rębisz  
+Dale Corrice; +Gosia Król

## V NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

**Pierwsza Sobota - 3:30 pm**

**Nabożeństwo fatimskie**

**Sobota, 2 kwietnia**

**5:30 pm**

+Zmarli z rodziny Czupryńskich

**Niedziela, 3 kwietnia**

**9:00 am**

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla wolontariuszy  
O Boże błóg. dla rodziny Klamczyńskich  
O Boże błóg. dla pewnej rodziny  
O Boże błóg., zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Marii  
W int. dziękczynnej z prośbą o dalsze Boże łaski dla rodziny  
O Boże błóg. dla Patryka Rajmana z ok. 40. urodzin;  
O Boże błóg. dla Asi Zaczeniuk z ok. 8. urodzin  
+Zbyszek Klamczynski, +Teresa Mazurkiewicz, +Tomasz  
Miluszkiewicz, +Tadeusz Głód,  
+Patrik Wroblewski; +Maria Żylińska; +Elżbieta  
Dąbrowska; +Larry Ellis; +Halina Kujawa;  
+Ryszard Wojnicki; Marianna i Czesław Golawscy

**11:00 am**

+Helena Juszynski; +Anna Bukowska; +Jan Kijak;  
+Janusz Bielawski w 1. rocz. śmierci  
+Joanne Lisowski w 2. rocz. śmierci  
+Władysław Stefaniak w 7. rocz. śmierci

CZWARTA NIEDZIELA  
WIELKIEGO POSTU  
LAETARE

Nazwa pochodzi od pierwszych słów antyfony na wejście - introitu:

*Laetare, Ierusalem, et convéntum fácite omnes qui diligitis eam:  
gaudete cum laetitia, qui in tristitia fuistis: ut exsultétis et satiémini  
ab ubéribus consolatiónis vestrae. Laetátus sum in his quae dicta sunt  
mihi: in domum Dómini íbimus - Wesel się, Jeruzalem! A wszyscy,  
którzy ją miłujecie, śpieszcie tu gromadnie. Cieszcie się i weselcie,  
którzyście się smucili, radujcie się i nasyćcie się z piersi pociechy*

*waszej. Uradowałem się, gdy mi powiedziano: Pójdziemy do domu Pańskiego.*

**Kościół, Nowe Jeruzalem, cieszy się z obfitości dóbr nadprzyrodzonych, łask płynących z Chrztu i Eucharystii, którymi obdarza swe dzieci. W tradycji rzymskiej jest to "niedziela róż", ponieważ w tym dniu obdarowywano się pierwszymi kwiatami zakwitających róż, a Ojciec św. poświęcał złotą różę, którą ofiarowywał osobie zasłużonej dla Kościoła. Stąd w liturgii różowy kolor szat. Można go używać jedynie dwa razy w roku liturgicznym - dzisiaj oraz w III Niedzielę Adwentu, zwaną niedzielą Gaudete.**

## Nabożeństwa



### GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy!**

### NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawieniem Matki Boskiej Częstochowskiej w intencjach naszych, naszych rodzin oraz w intencjach Ojczyzny.



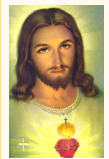
**W pierwszą środę miesiąca  
zapraszamy na Nabożeństwo ku czci  
św. Józefa**

### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Ks. Sławek Murawka SChr, Filip Warzocha, Ks. Wiesław Krupiński, Krzysztof i Zbigniew Sokołowski, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz Rycerze Kolumba: Stefan Skotak, Stanisław Pieńczykowski, Franciszek Niemijski, Henryk Mańkowski, Jan Marynowski, Artur Zaczeniuk.

### Pierwszy Piątek Miesiąca



1 kwietnia zapraszamy na Adorację Najświętszego Sakramentu od godz. 5:00 pm, spowiedź od 6:00 i na Mszę Św. o godz. 7:00 pm. W czasie Mszy św. będzie zbierana składka.

### Pierwsza Sobota Miesiąca

2 kwietnia zapraszamy na Nabożeństwo Fatimskie o godz. 3:30 pm. Rozpoczęcie Mszą św. Następnie medytacja, różaniec i adoracja Najświętszego Sakramentu.



### Czytania na każdy dzień: 27 marca - 2 kwietnia

**Niedziela:** Joz 5,9.10-12; Ps 34; 2 Kor 5,17-21; Łk 15,1-3.11-32

**Poniedziałek:** Iz 65,17-21; Ps 30; J 4,43-54;

**Wtorek:** Ez 47,1-9,12; Ps 46,2-3.5-6.8-9; J 5, 1-16;

**Środa:** Iz 49,8-15; Ps 145,8-9.13cd-14.17-18; J 5,17-30;

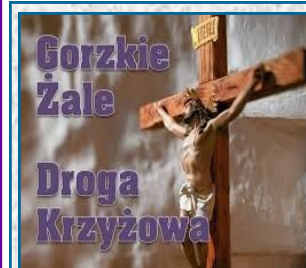
**Czwartek:** Wj 32,7-14; Ps 106,19-23; J 5,31-47;

**Piątek:** Mdr 2,1a.12-22; Ps 34,17-21.23; J 7,1-2.10.25-30;

**Sobota:** Jr 11,18-20; Ps 7,2-3.9bc-12; J 7,40-53;

## WIELKI POST

Okresy i dni pokuty są w Kościele katolickim specjalnym czasem ćwiczeń duchowych, liturgii pokutnej, pielgrzymek o charakterze pokutnym, dobrowolnych wyrzeczeń, jak post i jałmużna, braterskiego dzielenia się z innymi, m.in. poprzez inicjowanie dzieł charytatywnych i misyjnych.



**GORZKIE ŻALE**  
Niedziela, godz. 10:30 am

**DROGA KRZYŻOWA**  
Piątek - 7:30 pm

### ŚW. JOANNA BERETTA MOLLA

Joanna Beretta Molla była przedostatnim, dwunastym dzieckiem Alberta i Marii. Urodziła się w Magencie, niedaleko Mediolanu, w 1922 r. Dom, w którym rośla, pełen był miłości i wiary. W 1955 r. Joanna i Piotr wzięli ślub. Państwo Molla chcieli mieć dużo dzieci. Rok po ślubie urodził się Pierluigi. W 1957 r. przyszła na świat Maria Zita, a dwa lata później - Laura. W 1962 r. miało urodzić się kolejne dziecko. We wrześniu 1961 r., pod koniec drugiego miesiąca ciąży, okazało się, że w macicy Joanny rozwinął się włókniak, który zagrażał rozwijającemu się płodowi i życiu matki. Mimo wskazań medycznych do przerwania ciąży, Joanna zdecydowała się donosić ją do końca. Od początku stanowczo domagała się ratowania życia dziecka za wszelką cenę. Operacja usunięcia włókniaka udała się, dziecko mogło rosnąć bez przeszkód, ale stan zdrowia matki pogorszył się. Mimo gorących modlitw o ocalenie matki i dziecka, Bóg zdecydował inaczej. 20 kwietnia 1962 r., w Wielki Piątek, Joanna przyjechała do szpitala. Nazajutrz rano urodziła zdrową, piękną córeczkę, ale sama znalazła się w agonii. Tydzień później - 28 kwietnia 1962 r. zmarła. Oddała swoje życie za dziecko, by mogło się bezpiecznie urodzić. Miała niecałe 40 lat.



### SPOTKANIE SYNODALNE

Synod „ma na celu inspirować ludzi do marzenia o Kościele, którego część stanowimy, a także rozwijać ludzkie nadzieje, wzbudzać zaufanie, opatrywać rany, tworzyć nowe i głębsze relacje, uczyć się od siebie nawzajem, budować mosty, edukować umysły, ogrzewać serca i przywracać siłę do działań na rzecz naszej wspólnej misji.

**Serdecznie zapraszamy  
chętnych parafian na spotkanie  
synodalne w środę, 30 marca  
2022 po Mszy o godz. 7:00 pm.**



## WYDARZENIA

### RELIKWIE ŚW. JOANNY BERETTY MOLLI

W weekend 26/27 marca zostaną uroczyście wprowadzone relikwie św. Joanny Beretty Molli, które przywiezie dla naszej parafii pani Krystyna Zajac.

### POMOC DLA ARTURA ZACZENIUKA

Dziękujemy wszystkim, którzy wsparli swoją ofiarą Artura Zaczeniuka. W sumie zebraliśmy: \$2,900. Bóg zapłać.

### ZBIÓRKA NA UKRAINĘ - PIEROGI

W niedzielę, zachęcamy do zakupu pierogów domowej roboty, z których całkowity dochód zostanie przeznaczony na Ukrainę. Dziękujemy wszystkim osobom, które zrobiły te pierogi oraz tym, którzy zorganizowali sprzedaż.

### BARANKI WIELKANOCNE

W Niedzielę Palmową, 10 kwietnia, będziemy sprzedawali świeżo wypiekane baranki wielkanocne. Już dziś zachęcamy do zakupu. Ponadto wkrótce można będzie zakupić w sklepiu wielkanocne kartki, jajka drewniane i inne pamiątki. W tym dniu harcerze będą sprzedawali zrobione przez siebie palmy.



### SPOWIEDŹ PRZEDŚWIĄTECZNA

Zachęcamy do spowiedzi przedświątecznej w Pierwszy Piątek miesiąca kwietnia. W tym dniu będzie spowiadało dwóch księży gości.

W dniach od 1 do 3 kwietnia będziemy gościli w naszej parafii o, Werbistę z Chicago, który będzie zastępował księdza proboszcza na czas wyjazdu na rekolekcje małżeńskie.

### LITURGIE WIELKIEGO TYGODNIA I WIELKANOCY

Niedziela Palmowa: 5.30pm (sob); 9:00am; 11:00am

Wielki Czwartek: 7:00 pm

Liturgia Wielkiego Piątku: 7:00 pm

Liturgia Wigilii Paschalnej: 7:00 pm

Wielkanoc: 6:00am - Rezurekcja; 9:00am, 11:00am

Poniedziałek Wielkanocny: 10:00 am; 7:00 pm

### MINISTRANCI

Zapraszamy chłopców do służby liturgicznej ołtarza. Chętnych prosimy, aby zgłaszali się u siostry Ewy.



## Kącik Rycerski

**Grand Knight**

Jerzy Bielawski

646-996-3282

**Faithfull Navigator**

Gerard Wróblewski

847-293-9364

**Chaplain**

Ks. Paweł Bandurski SChr

### Przepustka - All Access

*Wpuść Pana do swojego serca w czasie Wielkiego Postu, aby mógł oczyścić je z ukrytego gniewu podziałów i egoizmu. - Najwyższy Kapelan Abp William E. Lori*

„Czy Jezus ma przepustkę od wszelkiego dostępu do każdego aspektu mojego życia? A może w moim sercu są ukryte komnaty przed którymi go zablokowałem? Bez wątplenia są. A więc w tym Wielkim Poście dlaczego nie dać Panu „przepustki od wszelkiego dostępu” do twojej najgłębszej jaźni?

Jak czytamy w Księdze Jeremiasza: „Bardziej kręte niż cokolwiek jest ludzkie serce, nie dające się wyleczyć; któż to zrozumie? Bóg odpowiada na pytanie proroka: „Ja Pan badam umysł i badam serce”(Jr 17,9-10). W tym samym tonie Ewangelia Jana zauważa, że Jezus „nie potrzebował, aby ktokolwiek świadczył o ludzkiej naturze (J2,25). Chrystus zna nas lepiej niż my sami siebie.

„Nie dajemy Jezusowi dostępu do naszych serc, aby mógł dowiedzieć się, co tam się dzieje. Raczej po to, by pomógł nam pogodzić się z samym sobą”.

Jako Rycerze Kolumba uważamy miłosierdzie za naszą pierwszą zasadę - ale dobroczynność nie ogranicza się do dobrych uczynków, dotyczy również serca. Przylegając do Boga, który jest miłością, mamy kochać tak, jak miłuje Bóg. Jezus potępił nie tylko zewnętrzny gniew i przemoc, ale także gniew serca. Pozorowanie miłosierdzia, gdy żywi się wewnętrzną nienawiść lub obojętność, nie wystarczy, i ukryty gniew w końcu się ujawnia. Dlatego w tym Wielkim Poście prosimy Pana, aby oczyścił nasze serce z gniewu i nienawiści.” c.d.n.

W tym roku obchodzimy 140. rocznicę założenia Zakonu przez bł. Ks. Michaela McGivney (29 marca 1882 r.). Rycerze Kolumba rozpoczęli sprzedaż loterii tzw. „State Charity Drawing” z której dochód przeznaczony będzie na cele charytatywne, 50% ze sprzedanych losów trafi do naszej parafii. Do wygrania nagrody pieniężne w wykości od \$500 do \$10,000. Donacja \$20 za 6 biletów albo \$5 za 1 bilet.

Zapraszamy mężczyzn do wstępowania w nasze szeregi. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.

Vivat Jezus !

P.G.K. Lech Florczak



**RYCERZE  
KOLUMBA**

# Klub Pulaskiego



Zaprasza na coroczny  
Obiad Wielkanocny

**Niedziela,  
10-go kwietnia 2022 r.  
od 1:00 - 6:00 p.m.**

**BILETY:**  
Członkowie \$20.00  
Goście \$25.00  
Dzieci poniżej 12 lat, \$10

Muzyka w wykonaniu  
Zespołu Relaks

Wymagane rezerwacje:  
Halina @ 602-909-4965  
Kaz @ 602-568-7507  
Proszę nie dzwonić na tel. Klubowy

Pulaski Club of Arizona  
4331 East McDowell Road  
Phoenix AZ 85008



# SUPPORT

**UKRAINIAN REFUGEES  
in POLAND**

**BUY  
HOMEMADE  
PIEROGI**

*in Arizona*

PIEROGI ready-to-eat or frozen  
To-Go boxes available!

**March 27<sup>th</sup>  
10 am - 3 pm**  
2828 W. Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ. 85053

**100% of proceeds will benefit Ukrainians in need!**



POLISH AMERICAN CONGRESS

SERVING AMERICAN POLONIA SINCE 1944

## Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
www.PACArizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski  
oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

[www.PACARIZONA.org](http://www.PACARIZONA.org)

Prezes: Andrzej Tomasz Niemyjski

God Bless America



Boże Błogosław Polskę

## Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie

zaprasza całą Polonię na coroczny

# Polski Piknik Rodzinny

Niedziela, 3 Kwietnia 2022  
od 12:00 do 17:00

w McCormick Stillman Railroad Park  
7301 E Indian Bend Rd. Scottsdale, AZ 85250

### Polskie jedzenie i picie:

kielbasa, bigos, pierogi, ciasto, piwo, kawa, napoje chłodzące.  
Gry i zabawy dla dzieci, turniej siatkówki, polska muzyka.

Zachęcamy do przyniesienia własnego sprzętu piknikowego

Wstęp wolny, jedzenie i picie za dodatkową opłatą.  
Dochód z pikniku przeznaczony na wspieranie działalności  
kulturalnej, krzewienie polskiej historii i języka.



## Truck & Trailer Repair Service

Zakład Naprawy Samochodów Ciężarowych i Przyczep  
Semi Truck & Trailer Parking Facility



- Repair Facility/ Full Service Maintenance Shop
  - 24hrs. Road Service
- Long & Short Term Parking that Accommodates all Trucks and Trailers
  - 24/7 Access to the Parking
- Easy Access from I17, I10, right of Rt.60

WEST WIND EXPRESS, INC.

**602.686.7473**

2616 N. 24th Ave  
Phoenix, AZ 85009

**RICHARD TAX SERVICES LLC**  
 Indywidualne, Biznesowe Rozliczenia Podatkowe.  
 Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi Notarialne.  
 Kontakt: Ryszard Lyskowski  
 18099 W. Santa Alberta Ln. Goodyear, AZ  
 Web: www.richardtaxservices.com  
 E-mail: daisydiemand@aol.com  
 623-925-9953 ; 347-393-2083

*Bold Beautiful Brows*  
**LAUREN BORUCKI**  
**PERMANENT MAKEUP TECHNICIAN**  
 • Microblading • Powder Brows • Removal •  
**CALL**  
**480-560-1913**  
 SOLA SALON STUDIOS  
 4727 E CACTUS RD SUITE 100  
 PHOENIX, AZ 85032  
 STUDIO #17  
 WWW.LAURENMARCO.COM



**Burski Insurance Agency, LLC**  
 Oferuje ubezpieczenia na:  
**AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE**  
**ZYCIE • MEDICARE • I INNE**  
**Magdalena Burski**  
 Tel: 623-535-7780  
 Email: insurance@burski.com

Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!  
**602 309 3190**

**Urszula Babińska Realtor®**  
 ulababinska@yahoo.com



## Energia ze Słońca

- oszczędności od pierwszego dnia
- dobre systemy z długą gwarancją
- wysokiej jakości materiały
- darmowa konsultacja
- załatwienie formalności



*Zapewniamy konkurencyjne ceny*

Dzwoń do Michała  
 (602) 888-6456  
 mike@consultveritas.com



7828 N. 19th Ave., Suite 5  
 Phoenix, AZ 85021  
**(602) 975-8168**

Poniedziałek Zamknięte  
 Wtorek ..10-6  
 Środa ..10-6  
 Czwartek ..10-6  
 Piątek ..10-6  
 Sobota ..10-6  
 Niedziela ..10-2

Zapraszamy do nowo otwartych delikatesów  
**European Mart (Andy's Deli).**

*Oferujemy po niskich cenach nasze tradycyjne wyroby: boczek, kabanosy, szynki, kebabasy, pierogi i wiele innych europejskich produktów. Co tydzień są do naszego sklepu dostarczane nowe produkty.*



Design: Inter Solutions Co. www.24sevenPrinting.com

Ubezpieczenia dla posiadaczy

# Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D



**Oliwier Wasilewski**  
 Agent ubezpieczeniowy  
 na AZ, IL, FL, WI, CT

Zadzwoń po bezpłatną konsultację  
**773-620-5258**



**WHITE EAGLE 13260 W. Foxfire Dr.**  
**AUTO REPAIR Ste. #14**  
**Surprise, AZ 85378**

**623 - 234 - 3935**

**Naprawa samochodów**  
**wszystkich marek.**

- Wymiana oleju, hamulce, klimatyzacja, amortyzatory, układ sterowania, elektryka, całkowita inspekcja, etc.

[www.WhiteEagleAutoRepair.com](http://www.WhiteEagleAutoRepair.com)

## GENERATION III DENTAL

**623 398 6808**

16080 N. 59th Ave, Glendale, AZ 85306

**DR. OKSANA STOJ,**  
 dentystka rodzinna

Doktor jest absolwentką szkoły dentystycznej we Lwowie w 1993, i Uniwersytetu Pennsylvanickiego w 2003, adjunct faculty w szkole dentystycznej Arizona School of Dentistry and Oral Health z 2007.

Oferujemy ogólną dentystykę włącznie z aparatami Vivos wspomagającymi rozrost szczęki u dzieci i nastolatków oraz przeciw "sleep apnea".

*Gabinet jest otwarty we wtorki, czwartki i soboty.  
 Nasza dewiza to wysoka jakość i dostępne ceny.*

**Myślisz o sprzedaży albo kupnie domu, lub inną nieruchomość?**



**KATARZYNA M. MOON**  
 REALTOR®  
 602.489.4708  
 kasiamoon@kw.com

Skontaktuj się ze mną w celu uzyskania profesjonalnej opinii i analizy twojego domu i rynku.



# The PANOZZO TEAM

YOUR KEY TO THE RIGHT MOVE

**BUYING  
SELLING  
ALL YOUR  
REAL  
ESTATE  
NEEDS!**

Profesjonalna pomoc w zakresie sprzedaży i kupna nieruchomości



**Kasia Misiura**

480-326-5541  
Kasia@ThePanozzoTeam.com  
Kasia.myvalleyhomesearch.com  
ThePanozzoTeam.com

f @kasia\_misiura



8388 E Hartford Dr #100 • Scottsdale AZ 85255



**MIEJSCE  
NA TWOJĄ  
REKLAMĘ**

## Izabela A. Musial MD FAAFP



### OFERUJĘ KONSULTACJE:

- w zasięgu medycyny rodzinnej i naturalnej;
- drobna chirurgia;
- opieka nad pacjentami po wypadkach samochodowych;
- zastrzyki z witaminą B12;
- leczenie menopauzy i niskiego testosteronu naturalnymi hormonami;
- Zastrzyki na wyleczenie bólów stawów i kregosłupa (proloterapia i prolozone):
  - \$170 dla obecnych pacjentów ( 60-90min wizyta)
  - \$270 dla nowych pacjentów ( 120 min wizyta)
  - \$320 wizyta domowa
  - \$150 porada telefoniczna lub przez komputer (60 min)
  - \$20 zastrzyki B12 koktail

Platnosce przy wizycie gotowka lub czekiem NIE Akceptujemy zadnych ubezpiezen lub Medicare.

Telefon 602-578-6442

20S23 N. Cave Creek RD suite 103; Phoenix, Az 85024  
lub Surprise druga lokalizacja.



**LeeLee**  
INTERNATIONAL  
SUPERMARKETS

7575 W Cactus Rd  
Peoria, AZ 85381  
Phone: 623 773 3345

2025 N Dobson Rd  
Chandler, AZ 85224  
Phone 480 899 2887

- ✓ szeroki wybór produktów z Europy i świata;
- ✓ konkurencyjne ceny;
- ✓ bardzo dobrze zaopatrzony dział polskich produktów;

**Zapraszamy na zakupy! Czekamy na Ciebie!  
Twoje sugestie są dla nas ważne!**

**OFERYJEMY POLSKIE KOSMETYKI!**

**Interesuje Cię  
dobra pożyczka  
na dom,  
przefinansowanie  
na niższy procent?  
Chcesz wiedzieć jakie są  
aktualne raty?**

### OFERUJEMY RÓZNE PROGRAMY:

- Kredyt na zakup domu
- Kredyt na budowę domu
- Kredyt na remont domu
- Kredyt bez wkładu własnego
- Kredyt dla kupujących dom po raz pierwszy

Magdalena Beaini doradca pożyczkowy już od lat świadczy profesjonalne usługi w zakresie doradztwa finansowego na terenie Arizony.

**Zadzwoń dzisiaj Magdalena Beaini  
NOVA® HOME LOANS!**



**MAGGIE BEAINI**

Loan Officer

**Cell: 602.328.0865**

maggie.beaini@novahomeloans.com

**azloansbymaggie.com**

NMLS 913615 | NOVA NMLS 3087 | BK 0902429 | EQUAL HOUSING OPPORTUNITY. MOGĄ OBOWIĄZYWAĆ INNE WARUNKI I OGRANICZENIA. DOSTĘPNE PROGRAMY MOGĄ ULEC ZMIANIE BEZ POWIADOMIENIA. ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI, SKONTAKTUJ SIĘ ZE SWOIM URZĘDNIKIEM DS. KREDYTÓW.